

de dezvoltare a relațiilor pe tărîm politic, economic, tehnic-științific și cultural, în scopul propășirii fiecărei țări în parte, al sporirii forței și prestigiului socialismului în lume.

Opera teoretică a secretarului general al Partidului, a cărei sevă izvorăște din glorioasa istorie a poporului român a constituit și constituie pentru istorici un înalt exemplu de abordare riguros științifică a trecutului și prezentului patriei, un viguros îndemn la realizarea de sinteze care să exprime istoria poporului, să slujească la făurirea omului nou și a societății socialiste multilateral dezvoltate.

Unindu-și glasul cu întregul popor, cercetătorii din domeniul științelor sociale, istoricii, exprimă cu prilejul acestor aniversări înaltul lor omagiu conducătorului partidului și țării.

Vocația universalității

TEOFIL BĂLAJ

S-a vorbit și se va mai vorbi încă multă vreme despre unul din marile adevăruri ale istoriei noastre, poate cel mai simplu de reținut pentru străini, adevărul că poporul român a avut parte, de-a lungul existenței sale de două ori milenare, în momentele hotărîtoare pentru destinul său, de contribuția unor personalități care au știut să-i întrupeze în cel mai înalt grad aspirațiile și tăria, găsind drumul cel mai drept — chiar și atunci cînd acesta nu a fost și cel mai ușor — către împlinirea mai binelui țării.

Acest adevăr și-a pus pecetea privilegiată și pe pagina de istorie pe care o scrie astăzi poporul român.

Succesele importante obținute de România modernă în construirea bazei materiale a socialismului, politica externă activă și realistă, promovarea relațiilor de prietenie, solidaritate și colaborare cu toate țările socialiste, și a legăturilor multilaterale cu țările în curs de dezvoltare, cu țările nealinate, cu popoarele care au pășit pe calea propășirii economico-sociale de sine stătătoare, extinderea raporturilor de colaborare și cooperare cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate țările lumii, fără deosebire de orînduire socială, activitatea susținută pe care o desfășoară în organizațiile internaționale, participarea consecventă și responsabilă la dezbaterile tuturor problemelor majore ale contemporaneității, vizitele efectuate în alte țări și numeroasele întîlniri de la București ale tovarășului președinte Nicolae Ceaușescu cu eminente personalități ale vieții publice internaționale, au contribuit în mod constant și firesc la mai buna cunoaștere a realității românești și la creșterea prestigiului Republicii Socialiste România în lume.

Răspunzînd unui interes mereu mai larg al opiniei publice internaționale față de realitățile noastre mai vechi sau mai recente, în ultimii ani au fost organizate peste hotare numeroase acțiuni complexe — atît în cadrul oficial pe care îl oferă documentele de colaborare economică, tehnică, cultural-artistică și științifică existente în prezent cu peste 140 de țări, cit și în afara acestora, dar în același spirit al necesității unei mai bune cunoașteri reciproce, al întăririi încrederii și cooperării.

În mod firesc, dezvoltarea multilaterală a României moderne a sporit și condițiile necesare unei creșteri potențiale a contribuției sale la crearea și schim-

bul de valori materiale și spirituale cu alte țări, la afirmarea gândirii politice, științifice și cultural-artistice românești în lume.

În acest cadru, cunoașterea peste hotare a României de azi s-a bucurat de cea mai autorizată contribuție prin volumele de articole și cuvântări ale tovarășului președinte Nicolae Ceaușescu, publicate în edituri cunoscute, precum și prin volumele biografice consacrate vieții și activității conducătorului partidului și statului român, semnate de publiciști de prestigiu și puse la dispoziția cititorilor lumii în toate limbile de circulație internațională, precum și în limbi de circulație regională dar care se adresează unui număr mare de cititori, cum este cazul limbilor arabă, japoneză, urdu și altele.

În anul 1970 a apărut în Editura franco-elvețiană Nagel volumul **Pentru o politică de pace și cooperare internațională**, cuprinzând o selecție de texte esențiale din articolele și cuvântările tovarășului Nicolae Ceaușescu pe teme de politică externă a României.

La puțină vreme după apariția acestui volum la București, cunoscutul editor Louis Nagel a declarat: „Faptul că după versiunea franceză, apărută în preajma vizitei pe care președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a făcut-o în primăvara anului 1970 în Franța, au mai apărut două versiuni: engleză și spaniolă, explică convingător, după părerea mea, marele interes cu care a fost primit primul volum de texte esențiale ale domnului președinte Nicolae Ceaușescu despre politica externă a României (...). Acordul unanim cu tezele exprimate de autor, în cele mai diferite domenii ale vieții internaționale, eficacitatea soluțiilor propuse pentru crearea unui climat de înțelegere și cooperare, prezentarea clară a poziției României față de realitățile lumii contemporane, toate aceste elemente au făcut din volumul „Pentru o politică de pace și cooperare” o carte de largă circulație, un succes de prestigiu al editurii pe care o conduc“.

La rîndul său, studiul biografic **Nicolae Ceaușescu** — semnat de Michel P. Hamelet (Editura Seghers, Paris, 1971) a fost comentat de poetul Pierre Seghers, directorul editurii pariziene, în termenii următori: „Prin publicarea volumului biografic **Nicolae Ceaușescu** de Michel P. Hamelet, editura noastră dă un răspuns bogat tuturor celor care se interesează de progresele României contemporane, de rolul pe care îl are în fruntea statului român președintele Nicolae Ceaușescu, considerat ca unul dintre cei mai remarcabili șefi de stat ai epocii noastre“.

În anii următori, au mai apărut în Europa volumele **Nicolae Ceaușescu — Scrieri alese** (10 volume în Editura Il Calendario del Popolo din Milano), un volum selectiv în Editura Mejdunarodna Politika și unul în Editura Komunist din Belgrad (Iugoslavia), două în Editura Rombach din R. F. Germania, unul în Finlanda prin grija Editurii Otava. Belgienii de limbă neerlandeză au putut citi volumul **Nicolae Ceaușescu — scrieri politice** datorită preocupărilor Editurii Paris-Manteau din Belgia. În limba germană a mai apărut volumul biografic **Nicolae Ceaușescu — știința conducerii pentru o Românie modernă**, semnat de cunoscutul publicist austriac Heinz Siebert, iar în limba engleză patru volume. Primele două intitulate **Nicolae Ceaușescu, ideile sale, înfăptuirile pe calea socialismului** au fost tipărite de Editura Russel Press Ltd., iar titlul **Ceaușescu și România** realizat de Editura Abacus Press Ltd., a fost reeditat la începutul anului 1973.

Dar interesul pentru România și pentru președintele ei s-a manifestat și peste hotarele continentului european. Editura japoneză Kobunsha din Tokio a publicat pînă acum mai multe ediții ale volumului **Nicolae Ceaușescu — România — pentru o politică de pace și cooperare internațională**. Editura argentiniană Juarez a dat opiniei publice volumul **Nicolae Ceaușescu — filozofia de pace a**

unei societăți contemporane. În cealaltă mare țară a continentului Latino-american, Brazilia, în colecția „Destinul națiunilor“ a Editurii Paralele a apărut volumul **Încotro se îndreaptă România.**

Tot în America Latină a văzut lumina tiparului la Lima, capitala Perului, volumul de articole și cuvântări **Norme și relații pentru pace și cooperare mondială.** În Israel a fost tipărit volumul **Nicolae Ceaușescu — omul și politica sa.** Poporul turc a putut cunoaște grație unui volum cuprinzând pagini reprezentative din articolele și cuvântările președintelui României, contribuția eminentului om de stat român la politica mondială de edificare a unei lumi mai bune și mai drepte, de apărare a cauzei păcii și colaborării internaționale.

Au urmat volumele publicate de mari edituri din Mexic și Grecia, Liban și Pakistan, Belgia, Austria, San Marino, Italia, Republica Arabă Egipt, Portugalia, Finlanda, R. P. Chineză, Polonia și Suedia; în total 127 de titluri care vorbesc cititorilor din peste 40 de țări despre România și poporul român, despre opțiunile fundamentale ale unei națiuni libere și independente care își construiește viitorul cu conștiința clară a mării sale responsabilități în fața istoriei.

Fie că sînt culegeri tematice selective din articolele și cuvântările conducătorului partidului și statului nostru sau prezentări biografice purtînd semnături ale unor reputați oameni de cultură de talia italienilor Giancarlo Elia Valori și Antonio Acone, a englezilor Stan Newens și Donald Catchlove, austriacului Heinz Siegert, francezului Michel P. Hamelet, a lui Fevzi Sirinli, Iehan Cevik și Negip Alpan din Turcia, Hamdi Fouad din Republica Arabă Egipt, Theodoros Katrivanos din Grecia, Per Olof Ekström din Suedia sau a poetului belgian de origine română Michel Steriade, toate aceste volume sînt expresia interesului și prețuirii de care se bucură pe toate continentele experiența istorică a României și preocupările actuale ale partidului și statului nostru, preocupări legate atît de exemplar de viață și activitatea celui dintîi bărbat al națiunii noastre moderne.

„În cuvîntările și articolele președintelui Nicolae Ceaușescu — se spune în prefața la volumul **Ceaușescu și România** apărut în Editura Habora Kitabevi din Istanbul — este oglindită întreaga politică internă și externă a statului român. De aceea, acestea prezintă o mare importanță pentru orice om animat de idealurile păcii, dezarmării, ale asigurării unei vieți mai bune în întreaga lume“.

La rîndul său J. B. Deroselle, profesor de științe politice la Universitatea Sorbona, din capitala Franței, spunea — cînd a apărut în librăriile franceze volumul biografic **Nicolae Ceaușescu** publicat de Editura Seghers — că acest volum „iluminează viu drumul parcurs de un remarcabil militant revoluționar al epocii (...) președintele Nicolae Ceaușescu, pentru care francezii nutresc o adîncă admirație. Este un lucru firesc, pentru că, se știe, poporul francez a fost întotdeauna foarte sensibil față de marile figuri de luptători pentru cauza libertății“.

Waldemar Besson, profesor universitar, autorul prefeței volumului îngrijit de Editura Rombach din R. F. Germania, relevînd „rolul hotărîtor de importanță politică mondială“ pe care conducătorul român îl are în actuala etapă a luptei pentru progres, spunea că : „acest bărbat de stat care se află în prima linie a politicii mondiale (...) a resimțit din cea mai fragedă tinerețe legătura cu patria sa, ca o forță politică esențială. Tot atît de curînd, el s-a legat foarte strîns și de programul comunist căruia i-a rămas credincios“.

Goichi Kusano, publicist japonez, traducătorul volumului **Nicolae Ceaușescu: O politică de pace și colaborare internațională**, aprecia că : „Investit cu cele mai înalte răspunderi în partid și în stat, Ceaușescu are posibilitatea de a-și pune în valoare puternica sa personalitate, slujindu-și cu pasiune și talent patria.

Popularitatea și simpatia de care se bucură atât în țara sa cât și peste hotare sînt o recunoaștere a meritelor sale excepționale, a inteligenței și energiei creatoare pe care le dedică poporului său, ideilor nobile ale progresului și păcii“.

Donald Catchlove, scriitor englez, autorul volumului biografic de care s-a ocupat Editura londoneză Abacus Press Ltd. sublinia că : „Orice acțiune a președintelui Ceaușescu, în special în sfera relațiilor internaționale, este urmărită cu înalt interes. Ideile sale în problemele dezarmării mondiale, în problemele general-europene și în legătură cu desființarea barierelor care separă omenirea, ciștigă auditor tot mai vast“.

Pe bună dreptate, Donald Catchlove a reținut și faptul că „poporul român este mîndru de a avea un asemenea conducător“.

Profesorul universitar Pierre Hassnaire constată la rîndul său, că „Personalitatea președintelui Ceaușescu apare în lumea politică de azi ca o revelatoare chintesență a expresiei de voință, demnitate, curaj și responsabilitate (...). O astfel de personalitate are de îndeplinit un rol esențial, acela de a exprima aspirațiile unui popor pentru care cuvîntul independență este condiția sine qua non a existenței sale naționale, a dreptului de a-și hotărî singur destinul și a-și clădi un viitor pe măsura virtuților sale“.

Activitatea internațională a președintelui Nicolae Ceaușescu face obiectul unor aprecieri asemănătoare și din partea profesorului italian Carlo Salinari, semnatulor prefețelor la volumele din seria „**Scrieri alese**“ apărut la Edizioni del Calendario din Milano.

„Ceea ce susține Nicolae Ceaușescu — arată profesorul italian — este o concepție profund etică, umană, asupra relațiilor internaționale, din care trebuie excluse definitiv recurgerea la forță sau la amenințarea cu forța, pentru transpunerea în viață a unui sistem de colaborare în cadrul căruia egalitatea în drepturi, dezvoltarea economică-socială și libertatea fiecărui stat să fie condiția egalității dezvoltării și libertății tuturor celorlalte“.

Și Carlo Salinari continuă : „Am fost încurajați să publicăm un nou volum de scrieri și cuvîntări ale președintelui Nicolae Ceaușescu pentru că atât tezele sale în ceea ce privește construcția societății din România, cât și poziția în problemele vieții internaționale au trezit un viu interes în Europa și în lume. Și personalitatea strălucită a secretarului general al Partidului Comunist Român, Nicolae Ceaușescu, se reflectă puternic în toate sectoarele determinante ale progresului și avansării României pe calea construirii societății socialiste multilateral dezvoltate, în promovarea unei politici externe bazate pe cunoscutele principii ale coexistenței pașnice, avînd ca scop primordial pacea și securitatea tuturor națiunilor“.

„...Intruchipînd dintotdeauna un militant, șeful statului român a rămas un om de omenie — notează Michel P. Hamelet în volumul biografic publicat în Editura Seghers din Paris. Destinul lui de luptător care și-a consacrat întreaga viață binelui poporului său, constituie un tulburător model de probitate și simplitate. Orice întîlnire cu el devine un moment de neuitat prin libertatea de spirit și independența care îl guvernează. Astfel de oameni apropie popoarele“.

Antrenat în pilduitorul efort de desăvîrșire a construirii societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism, poporul nostru, strîns unit în jurul Partidului și a conducerii sale în frunte cu neobositul militant patriot și eminentă personalitate a istoriei contemporane, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, vede în binemeritata cinstire internațională a personalității celui mai iubit fiu al națiunii noastre socialiste o încununare a exemplarei

lupte de-o viață pentru independența, suveranitatea, demnitatea, liniștea și bunăstarea acestui pământ și a tuturor țărilor lumii.

Înalta recunoaștere mondială a contribuției de excepție a conducătorului partidului și statului nostru la cauza propășirii României socialiste și a idealurilor de progres și civilizație ale întregii umanități constituie o meritată și semnificativă confirmare din partea conștiinței lucide a lumii contemporane a justității politicii interne și externe a partidului și statului nostru, pusă, cu toată fermitatea, în slujba unui viitor al eticii și echității internaționale, al unei noi ordini economice și politice, întemeiată pe deplina egalitate în drepturi, respectul independenței și suveranității naționale, neamestecul în treburile interne, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța în relațiile dintre state.

Legind împlinirile cu care ne mândrim și îndrăznețele proiecte de viitor cuprinse în Programul partidului, complexitatea analizei pe care se întemeiază fiecare opțiune a conduitei interne și externe a țării, spiritul analitic și clarviziunea revoluționară care definește suiful României spre ziua de mâine a comunismului de trăsăturile definitorii ale întregii vieți și activități a președintelui țării, personalitățile amintite ca și numeroși alți reprezentanți ai vieții internaționale nu fac decît să confirme mîndria cu care poporul nostru vede în întreaga viață și muncă a conducătorului său un model de conduită revoluționară, un mare și luminos simbol al dăruirii pînă la sacrificiu pentru cele mai înalte idealuri ale umanității.

Cu această mîndrie patriotică și cu încredere nestrămutată în împlinirea tuturor nădejdelor de bine și de prosperitate pe care poporul român le-a avut dintotdeauna, dar pe care le retrăiește astăzi cu garanția deplină de a le vedea înlăptuite, sărbătorim în acest anotimp al bilanțurilor rodnice și al perspectivelor luminoase pe cel dintii bărbat al națiunii noastre socialiste.

Astfel de oameni apropie, într-adevăr, popoarele...

Președintele României — personalitate proeminentă a vieții politice internaționale

Desfășurarea unei bogate activități teoretice, stimularea unui climat ideologic fecund, de dezbateră temeinică a problemelor edificării societății socialiste în țara noastră, a celor privind evoluția lumii contemporane, îmbinarea spiritului științific, cutezător cu studierea aprofundată a realității, a cerințelor obiective, a noilor fenomene sociale, contactul permanent cu problemele ridicate de viață, cu oamenii, confruntarea continuă a teoriei cu practica sînt laturi inseparabile legate de personalitatea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al P.C.R., președintele R. S. România, care contribuie în mod hotărîtor, exemplar la elaborarea politicii interne și internaționale a partidului și statului nostru.

Gîndirea sa social-politică, întreaga sa operă revoluționară constituie un exemplu de spirit creator, un remarcabil aport la îmbogățirea de către Partidul Comunist Român a tezaurului teoretic marxist-leninist cu experiența revoluției și construcției socialiste în România.